



WHERE THE UPPER EAST SIDE AND EAST HARLEM MEET  
135 East 96th Street, New York, NY 10128  
212-289-0425

**DECEMBER 18, 2022**  
FOURTH SUNDAY OF ADVENT

#### OFFICE HOURS

**MON - FRI**  
9am - 5pm

#### MASS TIMES

**SUNDAYS**  
9am/11am / 12:30pm Spanish

**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY  
FRIDAY**  
8:30am Mass

**WEDNESDAYS**  
**Wednesday Reflection/Reflexión los  
Miércoles**  
12:10pm  
This is Hosted by Jayne Porcelli

#### CHURCH HOURS

**WEEKDAYS**  
9am - 4pm

**WEEKENDS**  
10:30am - 2pm

#### OUR MISSION

Taking Jesus' message of loving service to heart, all are welcome in our vibrant, hopeful, diverse, Eucharistic Community where we break the bread and open the Word and discover God in our Midst.

#### NUESTRA MISIÓN

Tomando el mensaje de Jesús de servicio amoroso a corazón, todos son bienvenidos en nuestra Comunidad Eucarística vibrante, llena de esperanza, y diversa, donde partimos el Pan y abrimos la Palabra y descubrimos a Dios en medio de nosotros.

Jesus needed followers, too.

[stfrancis96.org](http://stfrancis96.org)



Download our app



Listen to our weekly podcast

# THOSE IN OUR PRAYERS

## MASS INTENTIONS

SUNDAY, DECEMBER 18, 2022

9am– Stefan Cavallo (D)

In honor of the Sacred Heart of Jesus

11am - Augustine Ortiz (D)

12:30am –Pedro Vega (D)

MONDAY, DECEMBER 19, 2022

8:30am– Ronald Robles (D)

TUESDAY, DECEMBER 20, 2022

8:30am– Larisa Falaleyeva (D)

THURSDAY, DECEMBER 22, 2022

8:30am –

FRIDAY, DECEMBER 23, 2022

8:30am –

## SICK & DEPARTED

SICK : Dean Crone, Alessandra Greenstein

## DECEASED ☩

Msgr. Thomas Shelley, Sr. Elinor Shea, Stefan Cavallo, Jeffrey Parker, Charmaine Innis, Jean Stonier, Fr. Rodolfo Casals, Casey Tolar, Mary Greene, Icema Williams, Clemente Cuadrado, Jose Guzman, Josephine Porcelli, Gerard Reidy

## HAVE A SPECIAL PRAYER REQUEST?

Send us who or what needs a special prayer by using the Prayer Request feature on our new SFDS app—available in the Google Play or Apple App Store. Our parish prayer group will pray upon all submissions.



Never Miss an episode of our weekly podcast download the free Radio Public app on google play or the apple store. You can also type

in the following link: <https://radiopublic.com/the-word-at-st-francis-de-sales-WPrnwk>

## LET'S CONNECT



**FATHER PHILIP J. KELLY**

Pastor

fatherkelly@sfdsnyc.org



**JAYNE PORCELLI**

Pastoral Assoc. & Dir. Rel. Ed.

jayneporcelli@sfdsnyc.org



**JOHN L. STANLEY**

Director of Music Ministries

stfrancismusicministry@sfdsnyc.org



**ALBERTO PEÑA**

Plant Manager



**ROSALBA CRUZ**

Sacristan



**KATHY CALDERÓN**

Office Manager

kathycalderon@sfdsnyc.org

## WEEKEND ASSOCIATES

REV. ANTHONY CIORRA, REV. MATTHEW MALONE, S.J. , REV. STEPHEN KATSOUROS, S.J.



# CHRISTMAS EVE AND CHRISTMAS DAY MASS SCHEDULE

AT ST. FRANCIS DE  
SALES

**Christmas Eve Mass**  
4:30pm

**Christmas Day Masses**  
9:00am  
11:00am  
12:30pm (Español)



## Weekly Collection

Numbers will be printed in the December 25th bulletin.



We accept Venmo  
@StFrancis96

Scan the QR code or search for our handle on Venmo

**venmo**  
business profiles

## Parishioners QR CODE for Tithely

Click here to set up your account for weekly online giving



Or Sign up for regular online giving at  
[www.stfrancis96.org/give](http://www.stfrancis96.org/give)

# LATEST NEWS

STAY UP-TO-DATE ON EVERYTHING GOING ON AT [SFDSNYC.ORG](http://SFDSNYC.ORG)



## DECEMBER REFLECTIONS

Let's practice intentional listening together as we hear Scripture proclaimed to us at Mass each week. We invite you to listen carefully to Sunday's Gospel and then join in a conversation during hospitality in Frank's Cafe with your family or your friends and see what thoughts are inspired by one simple question. This week's question is: **This Sunday the church marks as Gaudete Sunday (Rejoice!) What gives you joy, what makes you happy during these cold winter days?**



## AN IMPORTANT NOTICE!!

We continue with the restoration work in our church, the next phase involves refinishing our marble floors. In order to allow the workmen complete access, we will move daily Mass downstairs to "Frank's Cafe" (the parish hall below the church) for the week of Dec 12th. Please feel free to join us for 8:30 Mass downstairs next week.



## THAT SPECIAL TIME OF YEAR

It is that time of year when we ask you to remember St Francis in a special way at Christmas time. Our Christmas Collection is a vital part of our yearly budget that we depend upon for our financial planning. If it is within your means to do so, as a guide, we ask that each wage earner make a gift to St Francis of \$150 at Christmas time.

We invite each member of our parish family to prayerfully decide what they are able to give in order to support the ongoing work of the parish.

We remind you that this year Christmas falls on **SUNDAY** Dec 25th, which means we are losing one regular Sunday collection.

So, please, plan and budget accordingly as you look at when you will be coming to church on for Christmas.

As always, thank you for your generosity to St Francis.

# ÚLTIMAS NOTICIAS & PRÓXIMOS EVENTOS

ENTÉRATE DE TODO LO QUE ESTÁ PASANDO EN SFDSNYC.ORG



## UN AVISO IMPORTANTE DE LA MISA DIARIA!!

Continuamos con los trabajos de restauración en nuestra iglesia, la siguiente fase consiste en restaurar nuestros pisos de mármol. Para permitir el acceso completo de los trabajadores, moveremos la misa diaria al "Frank's Cafe" (el salón parroquial debajo de la iglesia) durante la semana del 12 de diciembre. No dude en unirse a nosotros para la Misa de las 8:30 en la planta baja la próxima semana.



## UN MOMENTO ESPECIAL DEL AÑO

Es un momento especial del año en la que les pedimos que recuerden de manera especial a San Francisco en Navidad.

Nuestra Colecta de Navidad es una parte vital de nuestro presupuesto anual del que dependemos para nuestra planificación financiera. Si está dentro de sus posibilidades, como guía, le pedimos que cada familia haga un regalo a San Francisco de \$150 en Navidad.

Invitamos a cada miembro de nuestra familia parroquial a orar lo que pueden dar para apoyar el trabajo continuo de la parroquia.

Les recordamos que este año la Navidad cae el DOMINGO 25 de diciembre, lo que significa que estamos perdiendo una colecta dominical regular.

Como siempre, gracias por su generosidad con San Francisco.



## HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD

Diciembre 24-Nochebuena Misa a las 4:30pm

Diciembre 25- Día de La Natividad del Señor

Misa en Ingles-9:00am

Misa en Ingles- 11:00am

Misa en Español a las 12:30pm



## PROCESSIONAL: PREPARE THE WAY OF THE LORD

Prepare ye the way of the Lord (2X)

1. Make straight the desert a highway for our God.
2. Fill every valley, bring all mountains low.
3. Go up to a mountain and shout with a loud voice.
4. Say to all people, Here is your God.

## RESPONSORIAL PSALM 146

Lord, come and save us. Lord, come and save us.

## OFFERTORY: THE KING SHALL COME WHEN MORNING DAWNS

1. The King shall come when morning dawns  
And light triumphant breaks.  
When beauty gilds the eastern hills  
And life to joy awakes.
2. Not, as of old, a little child,  
To suffer and to die,  
But crowned with glory like the sun  
That lights the morning sky.
3. The King shall come when morning dawns  
And earth's dark night is past;  
O haste the rising of that morn  
Whose day shall ever last.
4. And let the endless bliss begin,  
By weary saints foretold,  
When right shall triumph over wrong,  
And truth shall be extolled.

Text: John Brownlie, 1857-1925, alt.

## COMMUNION: O'COME DIVINE MESSIAH

1. O come, Divine Messiah,  
The world in silence waits the day  
When hope shall sing its triumph,  
And sadness flee away.

### Refrain:

Dear Savior, haste!  
Come, come to earth.  
Dispel the night and show your face,  
And bid us hail the dawn of grace.  
O come, Divine Messiah,  
The world in silence waits the day  
When hope shall sing its triumph,  
And sadness flee away.

2. O come Desired of nations,  
Whom priest and prophet long foretold,  
Will break the captive fetters,  
Redeem the long-lost fold.

### Refrain

3. O come in peace and meekness,  
For lowly will your cradle be:  
Though clothed in human weakness  
We shall your Godhead see.

### Refrain

Text: Venez, divin Messie; AbbŽ Simon-Joseph Pellegrin, 1663-1745; tr. by Sr.  
Mary of St. Philip, 1877

## RECESSIONAL: ARE YOU READY

Ready, are you ready for the coming of the Lord?  
Be ye also ready; you know not the day.  
Will you be ready when Jesus comes?

By Larry E. Roberts

Music will be given out at church. It will also be on the parish website.

## ENTRADA: EL ANGELUS

1. El ángel del cielo  
anunció a María  
que Dios la escogía.  
Toda la tierra callaba  
porque un lirio florecía.

### Estríbillo

En mi Dios, mi Salvador,  
me salta el alma de gozo,  
pues el Santo y poderoso  
ha hecho en mí maravillas  
por ser pequeña y sencilla.

2. ¿Cómo lo tendré  
si no estoy casada, sólo desposada  
con el Señor San José? Mas a mi Dios creeré.  
El ángel contesta: "No temas, María.  
Para su venida te cubrirá con su manto  
el Espíritu Santo".

3. Se inclinó la Virgen,  
con santo temor, en adoración, y respondió:  
"Que así sea, según el Señor lo desea".  
Y el Verbo Divino encontró morada  
en niña guardada entre todas las mujeres,  
una sola inmaculada.

Letra: Esteban Gumucio, m. 2001, © c. 1960, Congregación de los Sagrados Corazones. Obra publicada por OCP. Derechos reservados. Música © c. 1960, Andrés Opazo. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

## SALMO: 146

Ven, Señor, a salvarnos

## OFERTORIO: TE PRESENTAMOS

Te presentamos el vino y el pan  
Bendito seas por siempre Señor

Bendito seas Señor  
Por este pan que nos diste  
Fruto de la tierra y del trabajo de los hombres.

Te presentamos el vino y el pan  
Bendito seas por siempre Señor

Bendito seas Señor  
El vino tú nos lo diste  
Fruto de la tierra y del trabajo de los hombres

Te presentamos el vino y el pan  
Bendito seas por siempre Señor.

By: Juan Espinosa

La música se dará en la iglesia. También estará en el sitio web de la parroquia.

## COMUNIÓN: PESCADOR DE HOMBRES

1. Tú has venido a la orilla,  
no has buscado ni a sabios ni a ricos;  
tan sólo quieres que yo te siga.

### Estríbillo

Señor, me has mirado a los ojos,  
sonriendo has dicho mi nombre,  
en la arena he dejado mi barca,  
junto a ti buscaré otro mar.

2. Tú sabes bien lo que tengo;  
en mi barca no hay oro ni espadas,  
Tan sólo redes y mi trabajo.

3. Tú necesitas mis manos,  
mi cansancio que a otros descansen,  
Amor que quiera seguir amando.

4. Tú, pescador de otros lagos,  
ansía eterna de almas que esperan,  
amigo bueno, que así me llamas.

Spanish text: Cesáreo Gabaráin. English text: OCP. Text and music © 1979, 1987, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All rights reserved.

## SALIDA: HIMNO A LA HUMILIDAD

Con qué gusto venimos, con gran devoción  
A decirte lo que hay en nuestro corazón  
Hoy es día de fiesta hasta en el más pequeño rincón  
Hoy se muere el rencor y florece el perdón

Virgencita, milagrosa  
Eres tú la estrella más hermosa  
De la creación

Virgen morena, reina de la esperanza  
Hoy te cantamos el himno a la humildad  
Eres la tierra donde la fe sembramos  
Y cosechamos siempre de tu bondad

A ti venimos madrecita  
Con nuestros cuerpos más cansados que en la última ocasión  
Pero con un amor tan grande para ti  
Que no nos cabe en el corazón  
Porque eres consuelo divino  
Luz de todos los caminos  
Gracias por quedarte siempre con tus fieles peregrinos

Virgencita adorada, no me puedo ir  
Sin decirte mil gracias, tú sabes por qué  
Y teniendo el momento, te quiero pedir  
Por los que por justicia se mueren de sed

# SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- 24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts
- Solutions as Low as **\$19.<sup>95</sup>** a month



CALL NOW! **800.809.3352**



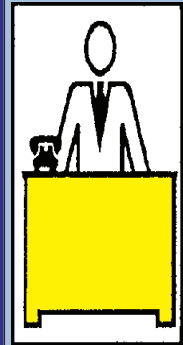
**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA



As Shown GPS,  
Lowest Price  
Guaranteed!

This Button SAVES Lives!



Your ad could be in this space!



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It  
The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank YOU

Thank you for advertising in our church bulletin.  
I am patronizing your business because of it!

### Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS  
LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

**POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K**

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA

**J.S. PALUCH COMPANY,**

EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo  
electrónico a [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EOE



Consider Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New York



[CatholicMatch.com/myNY](http://CatholicMatch.com/myNY)